

臺北市新住民語文補充教材
泰語 第二輯 (第三冊)

臺北市
新住民語文教育補充教材

臺北市政府教育局主辦

臺北市內湖區潭美國民小學承辦

臺北市文山區興德國民小學承辦

臺北市新住民語文教育輔導團協辦

泰國

出版機關：臺北市政府教育局

發行人：曾燦金

指導委員：陳素慧、鄧進權、譚亦聰、鍾德馨、張爰珏
陳妍妤

諮詢單位/委員：國立臺北教育大學東協人力教育中心
王大修、魏郁禎

編審委員：吳勝學、羅永治、王培玲、李依娟、徐春星
黃培培、黃忠信、廖燕燕、蔡朝現、許慈雯

編輯單位：臺北市潭美國小、興德國小

總編輯：林碧雲

編輯行政：吳秉儒、朱雅菁、李璿瑞

編輯小組：(越南語) 麥美雲、阮氏蘭英

(印尼語) 馮燕妮、勞貴琳、何璿穎

(泰語) 劉小慧

(馬來語) 吳振南、嚴永真、沈詩意

(菲律賓語) 王崢筑、李芷絮、李使亭

(緬甸語) 葉影擬、黃志容

(柬埔寨語) 潘喜玲

插圖/封面設計：翁其璋

美術/文字編輯：吳昱瑩

本書/檔案登載於臺北市新住民子女教育資訊網之教材專區
出版年月：111年10月



臺北市政府教育局
DEPARTMENT OF EDUCATION
TAIPEI CITY GOVERNMENT



บทที่ ๓ การเล่นเกมไทย
第三輯課 玩遊戲



設計者：劉小慧 ปราณี



臺北市政府教育局
DEPARTMENT OF EDUCATION
TAIPEI CITY GOVERNMENT

บทที่ ๓ การเล่นเกมไทย

第三課 玩遊戲

補充教材目次

- 1 情境故事
- 2 朗讀課文
- 3 泰國當地遊戲
- 4 詞彙教學
- 5 詞彙遊戲
- 6 加一 加一 讀一 讀一
- 7 選一 選一 讀一 讀一
- 8 選一 選一 讀一 讀一
- 9 組一 組一 讀一 讀一
- 10 認識母音：讀一 讀一
- 11 認讀母音：遊戲
- 12 母音寫一 寫一
- 13 演一 演一 說一 說一



1 2 3



4 5 6 7

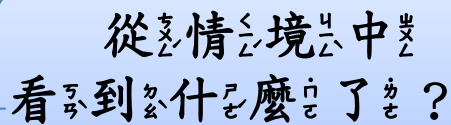


8 9



10-12 13

情_{ㄑㄩㄥˊ}境_{ㄐㄩㄥˋ}故_{ㄍㄨˋ}事_{ㄕㄩˋ}





朗讀課文

แม่อยู่

กินน้ำบ่อโสก
โยกไปก็โยกมา





泰國當地遊戲



泰國各地都有各自的特色遊戲，有的遊戲還會配歌謠，遊戲裡的道具大多來自大自然，或生活中可以找到，如：芭蕉葉、石頭、種子、繩子等。



詞彙教學



蛇

詞彙教學

ตัว
去

選_ト出_イ正_出確_ク的_セ答_カ案_マ

遊_ア戲_シ規_レ則_ル

選_ト出_イ正_出確_ク答_カ案_マ，
再_ア讀_カ一_レ讀_カ。



① ไป



② มา

選_ト出_メ正_止確_ク的_セ答_カ案_コ



X

① ไป



② มา

選_ト出_メ正_止確_ク的_セ答_カ案_コ



X

① น้ำ

✓

② ดอกไม้

選_ト出_メ正_止確_ク的_カ答_カ案_コ



① กิน



② ไป

選出正確的答 T U X 出 Y 正 確 的 答 案



① น้ำ



② ดอกไม้

選出正確的答 出 正 確 的 答 案



X

① ดอกไม้



② บ่อ

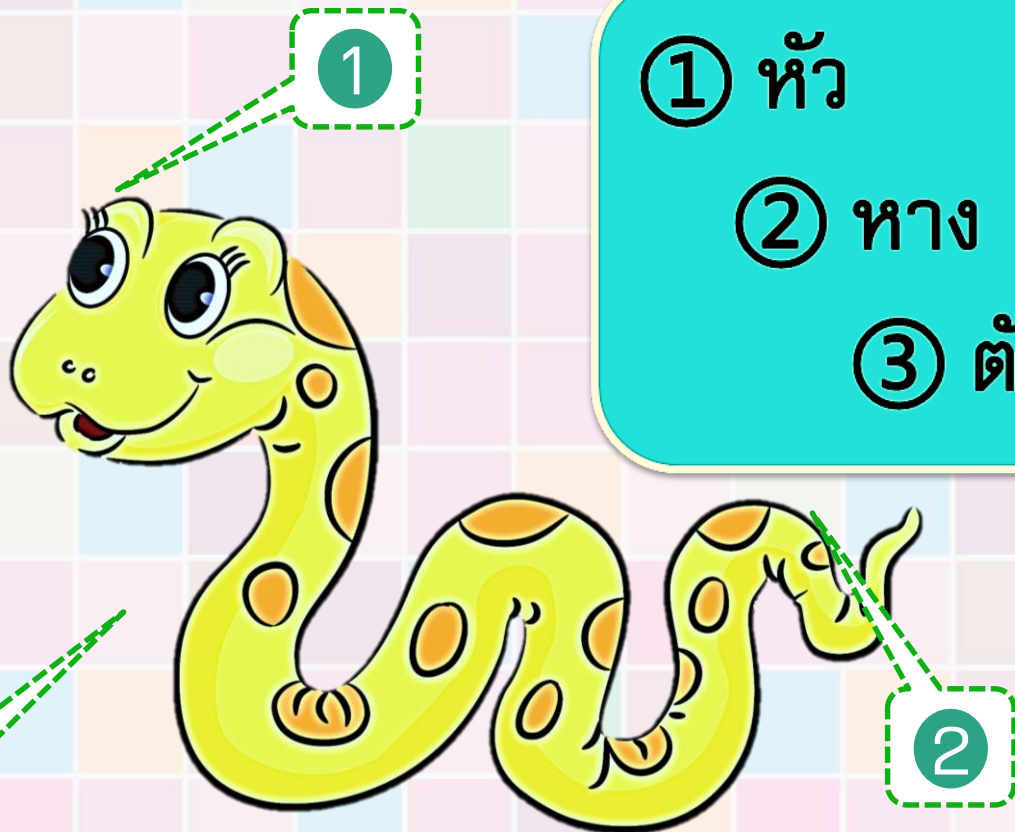
加^ㄏ_ㄩ 一、加^ㄏ_ㄩ 讀^ㄎ_ㄨ 一、讀^ㄎ_ㄨ

กินน้ำป๋อ

แม่เงอ๋อ กินน้ำป๋อ

แม่เงอ๋อ กินน้ำป๋อ โศก

蛇^ㄕ_ㄜ媽^ㄇ_ㄩ媽^ㄇ_ㄩ呀^ㄢ_ㄩ！ 喝^ㄏ_ㄜ松^ㄙ_ㄨ井^ㄐ_ㄨ的^ㄉ_ㄜ水^ㄨ_ㄣ

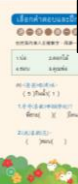
填 カ 一、一、填 カ 讀 カ 一、一、讀 カ

① หัว

② หาง

③ ตัว



選^{ㄊㄩㄣˋ}一、選^{ㄊㄩㄣˋ} 讀^{ㄎㄨㄣˋ}一、讀^{ㄎㄨㄣˋ}

1. ป๋อ

2. ดอกไม้

3. โรงเรียน

4. ชอบ

5. คุณพ่อ

6. ผม

例^{ㄌㄨˋ}子^{ㄗˇ}： (爸^{ㄅㄚˋ} 爸^{ㄅㄚˋ}) 喝^{ㄏㄜˊ} (井^{ㄐㄩㄥˊ}) 水^{ㄕㄨㄟˊ}。
(5) ก็น้ำ (1)

1. 哥^{ㄍㄝ} 哥^{ㄍㄝ} (喜^{ㄒㄩˇ} 歡^{ㄏㄨㄢ}) 哪^{ㄋㄚ} 個^{ㄍㄝ} (學^{ㄒㄩㄝˊ} 校^{ㄔㄩㄠˊ}) ？

พี่ชาย (4) (3) ไหน

2. (我^{ㄨㄛˊ}) 喜^{ㄒㄩˇ} 歡^{ㄏㄨㄢ} (花^{ㄏㄨㄚ}) 。

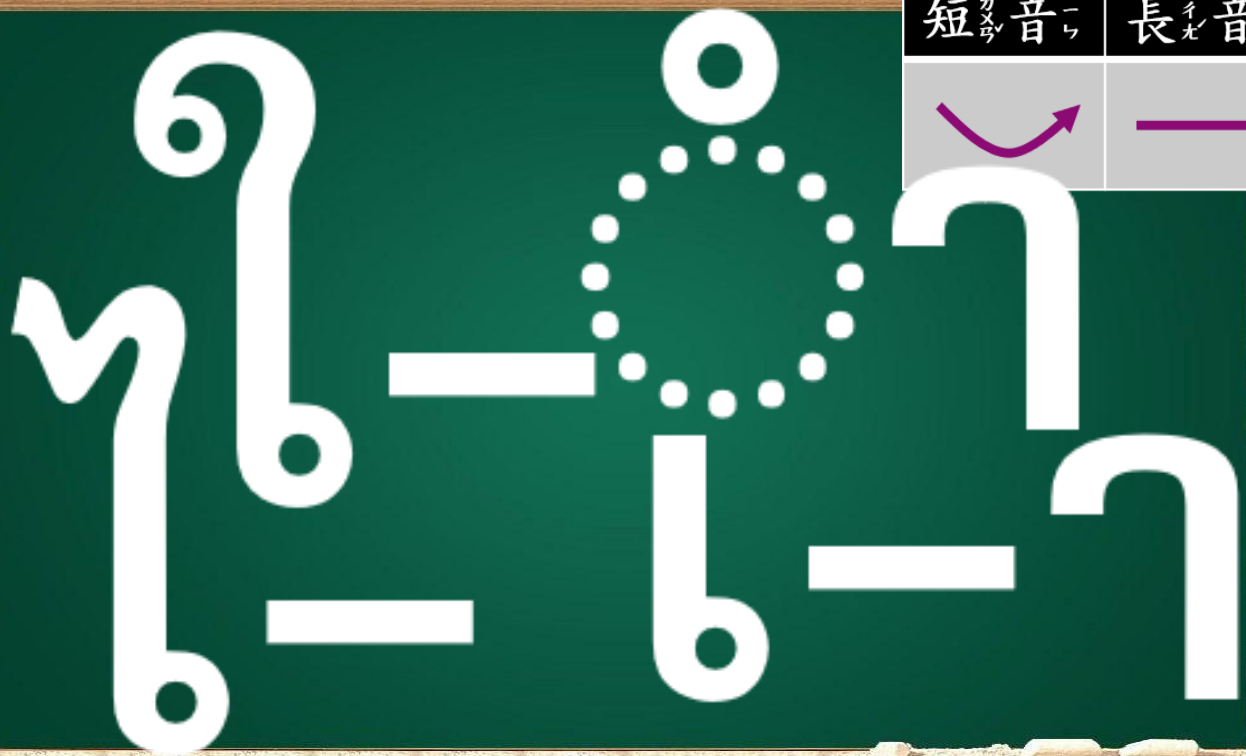
(6) ชอบ (2)

組_{ㄅㄨˇ}一、組_{ㄅㄨˇ} 讀_{ㄉㄨˋ}一、讀_{ㄉㄨˋ}①โยก 搖_{ㄧㄠˊ}②เดิน 走_{ㄘㄨˊ}③วิ่ง 跑_{ㄆㄠˊ}④ไป 去_{ㄑㄩˋ}⑤มา 來_{ㄌㄞˊ}⑥คุณพ่อ 爸_{ㄅㄚˊ} 爸_{ㄅㄚˊ}⑦คุณแม่ 媽_{ㄇㄚˊ} 媽_{ㄇㄚˊ}⑧ผม 我_{ㄨㄛˇ}例_{ㄌㄞˋ}： 6 1 4 1 5

คุณพ่อโยกไปโยกมา

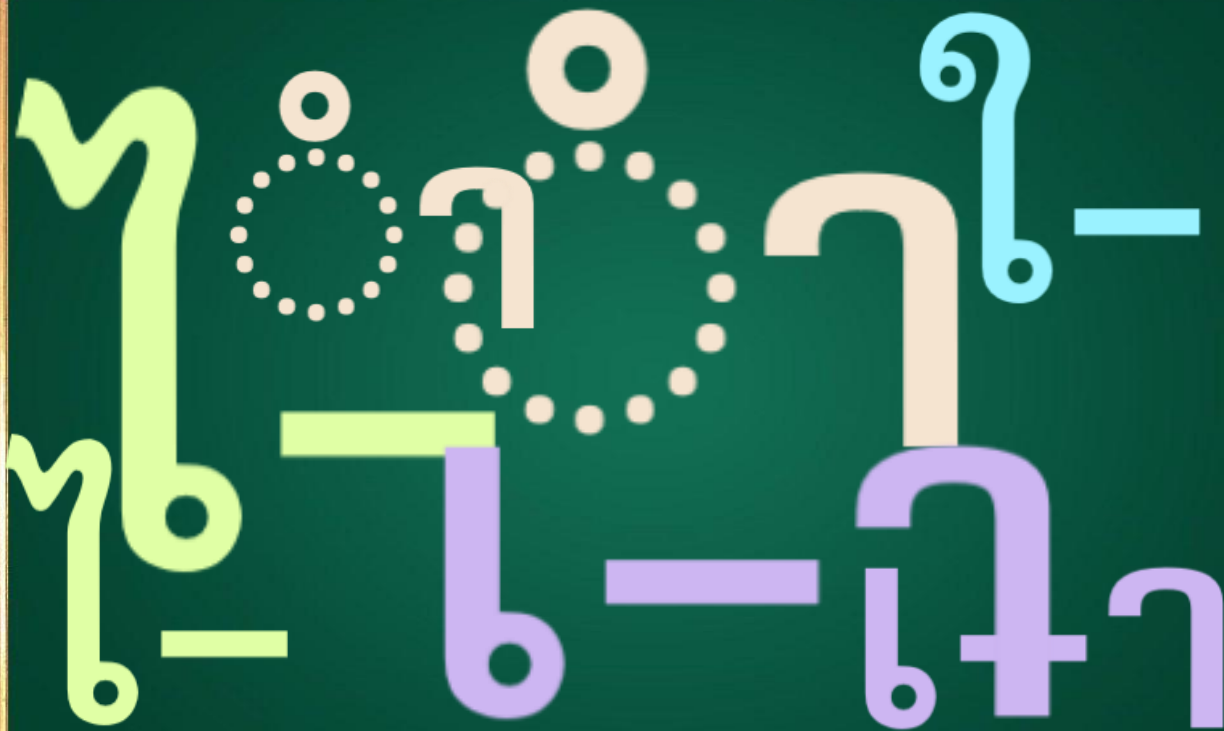
爸_{ㄅㄚˊ} 爸_{ㄅㄚˊ} 搖_{ㄧㄠˊ} 來_{ㄌㄞˊ} 搖_{ㄧㄠˊ} 去_{ㄑㄩˋ}

認^カ識^ハ母^マ音^ニ： 讀^カ一、讀^カ

短^カ音^ニ長^カ音^ニ

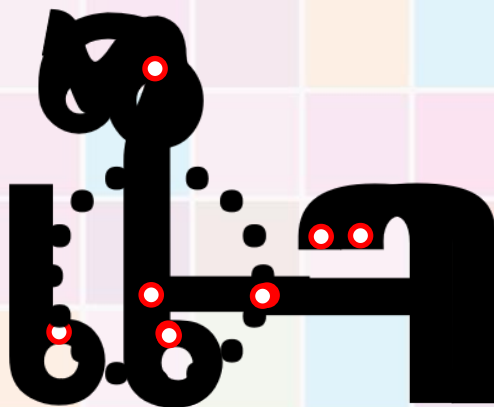


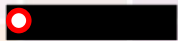
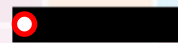
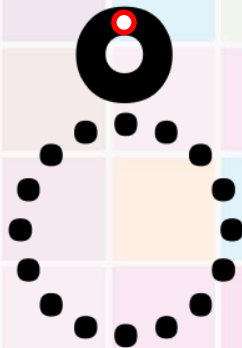
認讀字卡遊戲



認_レ識_ハ母_ノ音_ヲ：寫_テ一_、寫_テ

請_ク看_マ老_カ師_ノ示_ス範_ヲ寫_テ
法_ヲ， 注_ウ意_、筆_ノ順_ヲ，
跟_グ著_セ老_カ師_ノ寫_テ一_、寫_テ。





演一演 說一說

แม่เงอ้ย

กินน้ำบ่อโสก
โยกไปก็โยกมา



臺北市新住民語文補充教材
泰語 第二輯（第三冊）



ขอบคุณค่ะ
THANK YOU